

Ezenkívül van még egy körülmény, amely figyelmünket el nem kerülheti. A külügyminiszteriumban személyváltozás történt. Azt hiszem elnöki helyemről nem lehet feladat, a monarchia politikájának multjáról, jelenéről és jövőjéről véleményt nyilvánítani, mert nem tehetem ki magamat annak, hogy esetleges véleménykülönbségek folytán politikai diskussziót idézzek elő. Ha felmentem ezt az eseményt, az oly körülménynek a kiemelése végett teszem, amelyben azt hiszem, mindnyájan egyetértéssel velem és ez, hogy a megvált külügyminiszter urnak első sorban nagy érdeme volt, hogy sikerült neki a monarchia számára 14 éven át a békét és annak áldását biztosítani, mert hiába, csak a béke gyümölcsei azok, amelyek feltétlenül haszonnal járnak és üdvösek. Ha egyáltalában még mondok valamit a politikáról, teszem ezt azért, mert nekünk még egy más, minket magyarakat igen közelről érintő érdekünk is van, — (Halljuk! Halljuk!) a mely különösen a boszniai okupáció következtében Ausztriára nézve is szintén oly fontos.

Ez történelmi multunk, nemzeti érdekeink és kereskedelmi összeköttetéseinknél fogva is reánk nézve fontos kérdés és ez a balkán államokhoz való viszonyunk. Az a körülmény, hogy jelenleg oly külügyminiszterhez van szerencsénk, a ki az ottani viszonyokat hosszas tanulmányozta és a helyzetet teljesen ismeri, arra a reményre jogosít, hogy az ott eddig folytatott politikánkat sikeresen fogja továbbra is érvényesíteni.

Szükségese nek tartottam ezt az elnöki székéből felemlíteni, mert azt hiszem, a tisztelt országos bizottságra ismét oly kötelezettségek fognak hárulni, hogy nagyhatalmi állásunk fentartása érdekében áldozatkészségre lesz szükség és úgy vélem, hogy habár mindég kötelezettségünk gondoskodni szólni minden félrel, az ezen érdekeink kielégítésére való kihatás mellett könnyebben és szívesebben fognak hozzájárulni ahhoz, hogy újabb áldozatot hozjunk.

Ezek után azt hiszem, nincs más hátra, mint azzal végezni, a mivel minden magyar ember kezd és végzi: Eljen a király és a királyné. (Az országos bizottság tagjai felállanak. Zajos éljenzés.)

Kállay Béni közös pénzügyminiszter bemutatja a közös kormány előterjesztéseit az 1896-iki közös költségvetésre vonatkozólag. Elnök ezután bejelenti, hogy Rohonczy Gida és Bethlen Ödön gr. delegátusok lemondottak megbízásukról. Helyükbe Gajári Ödön és Thoróczy Miklós gróf póttagok hivatnak be.

Ezután megválasztották az albizottságok tagjait az előzetes kijelöléseknek megfelelőleg. Elnök felhívja az albizottságokat, hogy nyomban alakuljanak meg és addig az ülést felfüggeszti.

Az osztrák delegációk.

Három órára volt kitűzve az osztrák delegáció ülése, de fél négy lett, mire gróf Goluchowsky közös külügyminiszter felkérte a delegációt a megalkulásra. Hauswirth apát korelnök elnöklése alatt aztán megejtették a szavazást, a melynek eredménye az lett, hogy Lobkowitz Ferdinánd herceget 59 szavazattal közlül negyveneggyel ellenüké választották. Alelnök Zalesky lovag lett.

Lobkowitz herceg elfoglalván az elnöki széket, a delegációhoz beszédet intézett, a melyben kiemelte, hogy a monarchia véde-rejének fentartása és erősödése iránti gondoskodás mindig a delegációk hazafias hagyományaihoz tartozott. Elismerte, hogy a hadügyi kormány szem előtt tartja hogy az adóerők teljesítése aggodalomra ne adjon okot és tulkövetelésben mértéket tud tartani Elnök ezután meleg szavakkal emlékszik meg Albrecht főhercegről és méltányolja annak nagy érdemeit. A ház részvétének felállással ad kifejezést és részvétét a jegyzőkönyvbe igtatja.

Tüske Pál.

Hasonló és nem hasonló.

REGÉNY.

M. E. Braddontól.

Két kötetben.

Fordította: Amica.

Második kötet.

XIV.

Deverill ezredesnek reményei vannak.

(Folytatás.) (95.)

Az általa ismert férfiak udvariasak voltak, némelyik közülük rokonszenvesnek látszott, a mi az ő atyai fájdalomában részvétet feltételezett; de még a részvét is terhére volt és irtozott attól nehogy valamelyik barátja kondoleanciát nyilvánítsa. És azon tudnódt, ha vajjon leányának a szökése beszéd tárgyává lett e városban. Nem csináltak zajt sem nyílt botrányt és lehetséges volt, hogy némelyek, a kik a társaság színlalai mögött voltak csak gyanítottak a Helén szegényét. Volt azonban egy férfi, Sir Randal Greswold a Clare Rangers vidékéről, kiről Deverill ez-

Elnök megemlékszik ezután a külügyminiszteriumban történt személy változásról.

Az elnök ezután háromszorosan éteti ő felségét, mely a delegáció tagjai között lelkesült viszhangra látat.

Goluchowsky külügyminiszter betérjeszti a közös külügyi költségvetést.

A költségvetési, kérvényi és igazoló bizottság megválasztása után felolvasták a főudvarmester iratát, melyközli, hogy ő felsége a Reichsrath delegációját június 8-án, délután 1 órákor fogja fogja fogadni.

Az urakkáznak elnöke tudatja, hogy a gróf Zedtwitz delegátus mandátumáról lekötözt. A beérkezett kérvények kiadatnak a kérvényi bizottságnak. A legközelebbi ülés ideje nincs megállapítva.

„A hitelszövetkezetekről.”

K é t e z i k k .

(Vége.)

Különben — és ezt már csakugyan a legösszintébb felvilágosításkép akarom csak idevetni az ön számára, — a szövetkezetek alapszabályai úgy vannak megalkotva, hogy az egészet csupa (irni és olvasni tudó) földmivel emberek is, bizvást el tudjuk vezetni és a „hatóság” befizetéseket akár heti, akár — mint nálunk van — havi összegekben, annak rendje és módja szerint elkönyvelni. Hogy aztán az évi mérleget a központról lejáró rendes könyvvezetést állítja minden félév végén össze: ezt talán ön valami olyan lealázó dolognak, a mi miatt „önérzetes” lelkes nem lehetne még csak felügyelője sem az illető szövetkezetnek ???

Ugyan édes kollegám Saul, minek zsgorodol az ösztön ellen? Roppant komikus dolog önnek is, meg más papnak is a „Központi generalis” parancsát emlegetni akkor, mikor a hitelszövetkezetnél, mint felügyelő (mert ez a legmegfelelőbb és leggyakoribb tiszte a helybeli papnak) soha senkinek alávetve nincs, csak tiszte szerint évente kétszer (két órán át) felülvizsgálja a félvi számadásokat!

Az ön cikkének (eredetét tekintve) nagyon megmosolyogni valón gyanus (hogy ne mondjam: naiv) passzusára engedje meg kedves kollegám, hogy azzal a bizonyos mély hallgatással válaszoljak, a mivel a magam papi állásán keresztül tekintve az ön papi állásának is tartozom.

Ez a passzus pedig a következő: „Még nincsenek határozott adataim, de valami olyasmit hallottam egy községről, melynek hitelszövetkezete van, hogy vasárnaponként három-négy annyi sör kél el, mint ezelőtt. Tehát „még nincsenek határozott adatai”, de „egy községről” valami olyasmit” hallott... Mi ez??? Sokkal többre becsülöm kedves kollegám önt is, meg e lapok t. olvasóit is, semmint, hogy az ilyen hangra itt reflektáljak, annál kevésbbé, hogy arra érdeme szerint válaszoljak „Ugy hallomból”, „olyasmit”-ből nem hozzánk illő dolog valamit építeni. Ezt bizonyára ön éppen olyan jól tudja mint én.

A mit végezetre ön a református pap hivatásáról beszél, hogy „a pap legyen az ő gyülekezetében apostol”, hogy legyen „anyagilag független az ő hivatástól”, hogy hirtelen a kereseténység, mely „az élet szolgálatában áll”: hát ezekre én is azt mondom, hogy ezek” mind igazak és amonak”. Csak hogy

más következtetést vonok le belőlük, mint ön! Nem azt, hogy minden ő olyan dolgaiktól, mely a gyakorlati életre, hogy ugymondjam. a megélhetésre vonatkozik, száz mért-földre távoltartsam magamat, sem azt, hogy csak az igehirdetéssel, tehát hetenként egy-két órán legyenek papjuk csupán (mert így tenném azt, a mit ön fontoskodva felhoz, hogy vizet prédikálván, bort igyam), hanem úgy, hogy enyém legyen — pompával — az én népem „jó és balsorsának fele, s örüljek, sirjak résztvevőn vele!”

Igy, így kedves kollegám! Az „erős talajt” így nem fogjuk sem ön, sem én „kirugni a lábunk alól.” A mi mesterünk nemcsak prédikált. Járt, kelt, gyógyított, jót tett és munkált mindenfelé, mignem elmondhatta, jó lelkiismerettel, hogy „elvégeztem Atyám a munkát, a melyet reám bízta”. Ő legyen a mi mintaképünk, Ó!

Utóljára (az egész cikkét betetőző elmentmondásaképp), azt mondja a kollega uram, hogy „ghajtom, hogy virágozzanak a hitelszövetkezetek”. Lám, ha csak ennyit mond: bizony, bizony sokkal több vala. Mert a főntebbiek után újra az az adomabeli áldás jut önkénytelen az olvasó eszébe, hogy „nóhát áldjon meg az Isten, de úgy, a hogy — én kívánom!”

Ne bántuk mi kedves kollegám azokat a hitelszövetkezeteket. Ne tekintgessünk gyanus szemmel azok felé a jóindulatú emberek felé, a kik talán anyagi áldozatok árán is, de mindenesetre sok fizikai idő és erőbeli vesződésükkel nekünk, papoknak önkényt jóakarat munkatársainkul szegődnek a nép anyagi és erkölcsi boldogítására.

Az ön cikke kedves kollegám, egészen alkalmas arra, hogy Pythia-szerű ítéleteivel legalább is zavarba hozza az esetleg, még eddig habozó, de különben a vezetésre hivatott tényezőket a hitelszövetkezetek alapításában.

Ezért kellett nekem legalább ennyicske tiltakozó szót mondanom. Örökké csak prédikáljunk és nézzünk az égbe: kevés. Tégy, hass, munkálj, a hol csak tudsz, mert rád ül a szombat, hogy: „mit állasz ott, nézve az égbe!”

Különben a Szentlélek munkás ereje szálljon mindenikünkre.

Egy görényi pap.

A gazdaszok a gróf Zselénszky sörgyárban.

Arad, jun. 7.

A kolozs-monostori gazdasági tanintézet hallgatói — a kik két nap óta Arad vendégei, tegnap folytatták Arad város és környéke gazdasági és ipari intézményeinek megtekintését. Tegnapelőtt a gróf Zselénszky-féle ötvenes uradalom lepte meg a gazdaszokat; tegnap pedig ugyancsak a nemes gróf új-aradi sörgyára keltette föl figyelmüket méltó módon.

Az egész környéken, sőt a fővárost kivéve talán az egész országban nincs oly jól berendezett s oly kitűnő üzemi sörgyár, mint a gróf Zselénszky Róberté. Nemesek mint gazda híres a gróf az ország határán kívül is, hanem sörgyárának termékei is kiállják a versenyt az ország bármely sörgyárának termelésével.

Az új-aradi sörgyár — a mint előttünk

a gazdaszokat vezető igazgató kijelentette, hasonlólag az ötvenes uradalomhoz — meglepte a kiránduló társaságot s egyhangulag konstataáltak a gyártnányi kitűnőségét.

*

Délután négy órákor érkezett a társaság az új-aradi gróf Zselénszky-féle sörgyárba, a hol a gyár derék és szakképzett igazgatója, Fojtsék Károly fogadta őket s végig kalauzolta a gyár összes helyiségein.

Nagy érdeklődéssel nézte meg a társaság a szertüket, a szarítót, majd az 1893-ban épült sörházat, a mely a modern igényeket teljesen kielégítő berendezésével méltán keltette fel a társaság figyelmét és csodálkozását.

Ezután a jégfejlesztő gépekre, majd a főzőhelyiségekre került a sor, a hol Fojtsék igazgató Spalek Frigyes derék sörfőzőmesterrel együtt megmagyarázta a sörgyártás proceduráját. Végül még az erjesztő és az ászokpincekét tekintette meg a társaság.

Vörös Sándor igazgató ezután kifejezte Fojtsék igazgató előtt köszönetét a szíves kalauzolását s a társaságot ezután gróf Zselénszky megvendégelte.

*

A vendégség a sörtelepen lévő vendég-lőben foly le, a melynek derék gazdája, Martini Mátyás, a kinek különben Új-Arad felvirágzásában is része van, látta el a társaságot. A hangulat valóban kitűnő volt s mindenki el volt ragadtatva a felszolgált sör kitűnősége fölött. Itt megemlítjük azt is, hogy ez a pompás vendéglő az aradiaknak legkedveltebb kiránduló helye s a pártolást igazán megérdemli.

Mint értesülünk, a nemes gróf a sörház helyiségeit a jövő esztendőben kibővíti, a mennyiben fényes épületet emeltet a mostani helyén.

*

Este hat órákor vett búcsút a társaság a sörgyár igazgatójától, újból tolmácsolva köszönetét az igazi magyar vendégszeretért.

MINDENFÉLE.

Kolozsvár, június 8.

— Az „Unió” képe. Említettük már, hogy Roskovich Ignác, kiváló festő művésznk megörökíteni készült azt a nevezetes történelmi mozzanatot, mikor 1849-ben Erdély rendjei a kolozsvári vígadóban kimondták, hogy egyesülnek az anyaországgal. A kép terjedelme mindegy 24 négyszög meter lesz. Hat meter széles és négy meter magas. A vezérszereplő egyéneknek életnagyságban festi meg a művész, a ki már is szorgalmasan gyűjti nagy becsű képéhez az adatokat. A nagy festmény a milleniumi ünnepségekre készül el és Kolozsvár városa bizonyára nem állíthat méltóbb műemléket e napra, mintha ezt a képet szerzi meg a város számára.

— Gyufa-gyár Kolozsváron. A Székelyudvarhelyen tartott Emke ünnepélyről Herepei Árpád bányafőnök vezetése alatt egy társaság kirándult Parajdra is. Megnézték a bányafőnök vezetése alatt a gyufa-gyárat, mely évtizedek óta áll fenn s az egész országban forgalmat csinál svéd, szalon és közönséges gyufáival. A gyár vezetősége részletesen megmutatott mindent, a mi a gyufagyártáshoz tartozik. Gyufaszálak nagyságához hasonló apró nyilásokkal ellátott eszközök vágják a gyufa hozra fűrészelt fatömbökből a szálakat. Alkalmas gépek ezeket

szálankint külön állítva keretekbe szorítják. Így mártják be a viaszba, kénköbe, foszforba, lakba stb. a gyufa fejeiket s így szárítják meg. A tartóba helyezést apró leánykák végzik nagy gyorsasággal. A papir tokot elmeszerkeztetű rotációs gép nyomtatja, alakítja, csirizeli és állítja össze. Egyik oldalon bevonnul a papir szalag, a másik oldalon pedig kiesik a kész gyufatok. Külön helyiségekben keverik a foszfor, kén, s más anyagokat. A gyárat a tulajdonosok Kolozsvárra fogják átteni. E célra a vasut mentén már telket is vásároltak. Itt a modern igényeknek s a közegésztügyi követeléseknek megfelelően s nagyobbbszabású méretekben rendezik be.

— A „Kolozsvári Dalkör” a „Hercegoviná”-ba tervezett nyári mulatságát, ha csak az idő is kedvezni fog, holnap délután megtartja. A mulatság megtartását a Hercegovina felső részében lévő vadgesztenyefán egy nagy nemzetiszínű lobogó fogja jelezni, mely az egész városn mindenütt látható lesz. A dalkör ez alkalomra igen szép darabokat tanult be, mely a közönségen tettségét is ki fogja érdemelni. A rendező-bizottság mindent megtett, hogy a közönség jól mulasson. Szünet alatt tűzijáték lesz. — Vendéglőről és cukrászatról Dobos, a Hercegovina bérlője gondoskodik. Szóval, ha jó idő lesz, igen jól fogunk mulatni. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság nem tartatik meg. — Az elhalasztott mulatság megtartása hirlapilag fog a közönséggel tudatni.

— A kolozsvári ev. ref. kollegium ifjuságának önképzőköre f. hó 10-én vasárnap tartja meg évszázadiszüvűlését. Az ünnepély programját a pályadíj nyertes szavalók és a kitűnően vezetett ifjusági zenekar töltik be. Az érdeklődőket szívesen látja az ifjuság.

— Szász Gyula öngyilkossága.

Pécsről írják: Szász Károly dunamelleki püspök tegnap reggel 10 órákor, Szász Domokos erdélyi református püspök fiával, ifj. Szász Károly orsz. képviselővel ma délután 6 órákor érkezett Pécsre, hogy tegnap öngyilkossá lett öccsösk Szász Gyula kataszteri felügyelő holnap végbemenő temetésén részt vegyenek. A püspököket pécsi híveik és a család jóbarátai fogadták. Szász hátrahagyott leveleiben sem tesz öngyilkosságának közvetlen indokairól említést, mégis alig szenved kétséget, hogy tudomást nyert arról, hogy nyudijazni akarják, sőt utóda is ki volt szemelme, ki a pécsi kat. hivatal vezetését átvette volna. Ezt ő büntetésnek tekintette. Szász Gyulának két szép leánya van, kik természetesen Pécs legelőkelőbb családjaival érintkeztek. Mig a püspökök intézkednek a leányok jövőjéről, addig Blum Béla kir. közjegyző családjánál tartózkodnak. A püspökök ma a halottas imát montak a ravatalnál.

— Czirkusz. A repülő emberek tegnap este mutatványt ak. Igazán nagy sikerrel csodás mutatványt ak. Minden produkciójuk kitűnően sikerült s egyet sem vették el. A közönség csodálkozásának és elismerésének alig győzőtt kifejezést adni.

— Fiatalok a történelmi muzeumban.

A kolozsvári erélye-muzeum felkeresését a Kolozsvárra testületileg érkező fiatalok soha sem mulasztja el. A napokban Romban Emil igazgató vezetése alatt a brassói tanuló ifjuság látogatta meg. A szabadság harezbeli ritkaságokon kívül meglepte őket a brassóvinéki csángó honvédek képeinek nagy száma,

hemar borzadalma volt az evezőknek; de Smithersné, a ki az izgalmas élet után vágyódott, egy Yachtot vettett a férjével.

Baddeleyné Marlowban ismerkedett meg e becsületes párral, hol a villájukat egy-egy kisse jajos társas kör a viz mentén levő hotelként használta és hol a villás-reggelivel terített asztalról oly nyíltan beszéltek, mint a table d'hoterol.

Leó és az ő választott barátai nyíltan használták a vendégszeretettüket, leplezetlenül ütköztek tréfát a Smitherskel és hibát találtak a szakácsukban; de azok mindent megbecsültottak egy olyan ladnyak, a kinek két vagy három főr volt a kíséretében és ezek között első volt lord St. Austell, kinek híre mint fashionable férfi csak annál jobbnak látszott mert rosszassága fűszerezte azt. Egy erkölcsös főnemes sem szerzett magának olyan világraszóló hírnevet soha, mint az eltévelyedett St. Austell.

Deverill ezredes átment Osztenbe, hogy az idősebbik leányával értekezzen, s a Clotho fedélzetén nagy szíveséggel fogadták.

— Önkényt értetődik, hogy az ezredes ur itt fog maradni, — mondá Digby Smithers, a ki egy alacsony zömök ember volt rózaszínű arczbőrrrel és homok színű hajzattal; a legjobb kabinunkkal szolgálunk — azzal, melyet Lord St. Austellnek tartottunk fel. Egy hétre ígérkezett hozzánk Szeptemberben, de azok az alkalmatlan orvosok Keletre küldték.

Az ezredes egy pár éjszakát töltött a Yacht-on és abban a kabinban, melyet St. Austellnek szántak. Csak két napig maradt ottan, hogy a leányával beszélhesen.

Baddeleyné rosz színben volt és feltűnően rosz kedélyű, ámbár hébe-hóba erőltetett vidámságot mutatott a házi asszony iránti figyelemből.

(Folytatása köv.)

Sz. 12684—1895.

398. (1—2)

tan.

Felhívás

a sétatéri kiosk és koresolyacsarnok fölépítésére.

Kolozsvár sz. kir. város közönsége elhatározván a Sétatéren egy új kiosk, valamint egy koresolya-csarnok építését, alólírott Tanács felszólítja az építészeket és építő vállalkozókat, hogy az építésre vonatkozó írásbeli zárt ajánlataikat a Tanács iktató hivatalába 1895. évi Junius hó 20-án (Csütörtökön) d. u. 5 óráig adják be.

Az ajánlatot következő felirattal kell ellátni:

„Kolozsvár sz. kir. város Tanácsához. Ajánlat
építő-mestertől a sétatéri kiosk és koresolya-
csarnok építésére; ellátva 2000 frt bánatpénzzel.“

Az ajánlatra 50 kros bélyeget kell ragasztani és 2000 frt bánatpénzt kell hozzá csatolni.

Az építési munkák főösszege: I. a sétatéri kioskra 22820 84 kr; II. a koresolya-csarnokra 17410 frt 21 kr. — Összesen: 40231 frt 05 kr.

Elkészt és utóajánlatok nem vétetnek figyelembe. A többi árlejtési és szerződési feltételeket, valamint a tervrajzokat és költségvetéseket a hivatalos órák alatt meg lehet tekinteni Salamon Antal városi tanácsos ur irodájában (Városház, emelet 9., 10. sz.)

Kolozsvár szab. kir. város Tanácsának 1895. évi junius hó 5-én tartott üléséből.

Szvaesina Géza,

városi tanácsos, polgármester helyettes.

Kereskedők figyelmébe!

Ablak- és kirakat tisztítási vállalat

létesült

Kolozsvárt.

Kéri e vállalat a n. é. közönségnek szíves figyelmét és nagybecsű pártfogását

396. (1—3)

ORNSTEIN IGNÁCZ.

Gyári irodába

kerestetik

egy jó családból való, szép írásu fiatal ember

gyakornok-nak.

Czim a kiadóhivatalban.

397. (1—2)

**Egy hold négyszögben
nagy kert és két lakrész**

istállókkal

olcsó árban eladó

Kökert-utca 44., 46. szám alatt.

Értekezhetni **Kurta-szappan-utca 4. sz. alatt,**
Seemann Ágostonnál. 382. (2—3)

**Nagy-Enyeden, a vasúti állomás mellett, Szentkirály-
utca 99. házsám alatt**
egy ujonnan épített s 8 évig még adómentes

vendéglő,

mely áll: 3 vendégszoba, 1 alsó osztályú vendéglő, 1 nagy ebédlő, 1 lakóház, 1 konyha, kamara, kő-istálló, jégverem és diszkertből, tekepályával együtt

örök áron eladó.

Értekezhetni **Nagy-Enyeden** a tulajdonossal, az üzlethelyiséggel kapcsolatos lakásán. 386. (4—x)

**Legjobb és mégis legolcsóbb
FÖDÉLCSERÉP,**

Szent-Királyi Árpádnál

SZÉKELY-UDVARHELYEN.

1000 lapos cserép például a kolozsvári pályaudvarig 15 frt 50 krba kerül.

Tudakozódásokra további értesítés.

17. (23—52)

Fürdő-idényre ujdonságok!

Utolsó divat.

Franczia Woille, egész finom	35, 40, 45 kr.
Atlas Saten egész finom	50, 55, 65 „
Batis Mouselin	36, 42 kr.
Gyönyörű szerb vászon	33, 36 „
Selyem napernyő	1-90 krtól 8-50 krig.
esőernyő	1-80 „ 9— frtig.
Fekete és színes cipő	2-50 „ 5— „
Selyem és Glacé bőr-kezttyű	90 „ 1-50 „

Uri ingek, gallér és kékélők, Turista ingek satten és kötött, **Uri napernyők** selyem és gyapot, legújabb **nyakken-dők és csokrok.**

POSZLER ÉS TÁRSA
DIVAT ÁRUHÁZA KOLOZSVÁRT,

Belhid-utca (Hungária-szálloda alatt.)

288. (15—100)

TELJES VÉGKIÁRUSÍTÁS!

Tekintettel a helybeli nyomott üzleti viszonyokra, kénytelen vagyok üzletemet

teljesen és végleg felosztatni.

Tisztelettel értesitem tehát a n. é. közönséget, hogy a **raktáromon levő összes áruimat**, u. m. dus választéku valódi Richter-féle rumburgi, hollandi, irlandi és bécsi házi vásznak, cretonokat, szőnyegeket, függönyöket, női és férfi kész fehérneműket és asztalneműket, a mostan érkezett ujdonságokkal együtt

minden elfogadható árban,

késszépénz fizetés ellenében,

**hatóságilag engedélyezett végeladás foly-
tán kiárusítom.**

A mely felette kedvező alkalomra a midőn a n. é. közönség becses figyelmét felhívom, tisztelettel felkérem egyszersmind adósnaimat, hogy számlájukat 10 nap alatt okvetlen kifizetni szíveskedjenek, miután nekem is súlyos kötelezettségeim vannak.

Az üzlet összes berendezéseivel együtt en bloc is megvehető.

Tisztelettel:

265. (14—20)

GÁMENTZY MÁRTON,
(Kolozsvár, főter, gr. Teleky-ház.)

Van szerencsénk a nagyérd. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a Kultorda-utca 9. számú városi telekről (hol most épület-munkákat faragtunk)

**sírkő-
raktárunkat**

Kültorda-utca 12. szám

(temető szarok)
saját helyiségeinkbe helyez-
tük át.

Ugyanottan megfelelő
**műhely helyisége-
ket** építtetvén,
raktárunkat kibővítettük.

Carrarai, Tyroli, Sziléziai
márványok, mindenféle Grá-
nitok, Syenitok, közönséges
mészkövek nagy választékban
és a legolcsóbb árban
kaphatók.

Brassóban (Egress-utca 21-ik szám alatt)
fiók-raktárt nyitottunk.

Rajzok és árjegyzékek ingyen és bérmentve.
Elvállalunk mindenféle kőfaragó munkákat.

Teljes tisztelettel
360. (3—10)

NAGY TESTVÉREK.

**Az egyetlen tökéletes, ujonnan szabadalmazott
önműködő**

szőlővessző- és növény-permetező

„SYPHONIA“

főlülmul minden eddig ismert permetező, mivel **önműködően** permetez.

Sok ezer ily permetező van már alkalmazásban és ugyanannyi **elismerő bizo-
nyítvány** tanuskodik arról, hogy „Syphonia“ szerkezete minden más hason-czélú szerkezetet fölülmul.

Mayfarth Ph. és Társa
gazdasági gép-gyár,

különlegességi gyár borsajtók és gyümölcsértékesítési gépek számára.

BÉCS, II/1. Taborstrasse 76. sz.

Árjegyzékek és számos elismerő nyilatkozatok ingyen. —
Képviselők felvételnek. 170. (10—10)

Visk-Várhegy

gyógyfürdő

Mármaros vármegyében.

E künő gyógyhatású égvényes, sós, vasas gyógyfürdő, mely kellemes italu **savanyuvizzel** és **hidegviz-
gyógyintézzel** is rendelkezik, a jelen évadban új tulajdonos kezébe ment át.

Kényelmesen berendezett

olcsó gyógyfürdő.

Vasuti állomás: **Bustyaháza és Técső.**

Posta-távirda állomása: **Visk.**

Prospectusokat és felvilágosítást küld Dr. Lengyel Alajos tulajdonos, igazgató-fürdőorvos (Budapest, Váci-körút 43. sz.) Junius 1-től kezdve a fürdőn. 362. (3—4)

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy a
Hebe Szentgyörgyi ásványviznek

kizárólagos raktárát

Kolozsvár és környékére átvettem, s azt egy literes palackokban **10 krért** bocsátom forgalomba.

— Nagyobb vételnél árkedvezmény. —

Kapható főüzletben (főter, Tivoli-ház) és fióküzletben (főter, Gróf Teleky-ház.) Kiváló tisztelettel

399. (1—3)

KÓNYA SÁNDOR Kolozsvár.

Bérbe adó

Székely-Udvarhely mellett

körülbelül

400 hold jó minőségű birtok,

összes gazdasági épületek és felszereléssel, másfél millió forgalmu fedélcserép- és téglagyárral, nagy forgalmu savanyuviz forrásokkal, 4 kerekű lisztelő malommal és cser-törővel, több kisebb nagyobb bérházzal.

Értekezhetni **Ugron Ákos** országos képviselővel,
Budapest, Pauler-utca 12. szám.

350. (14—30)

Andrásföszky Dániel és Efraim

kút- és vezetési munkákkal, rézcsövek, csapok és minden-
nemű ide tartozó kellékek készítésével évtizedek óta fog-
lalkozó régi, elismert helybeli czégek

**vizvezetési, illetve csatornázási
teljes berendezéseknek**

tapasztalt régi és újabb szakorok alkalmazásával való
elkészítését **jótállás mellett** elvállaljuk.

Raktárunk és műhelyünk **Kolozsvárt, Külma-
gyar-utca 1. szám alatt** van. 388. (8—10)

Kováts P. P.
disznó-, gyermekjáték- és hangszer-üzletében,
Kolozsvár, főter 81. sz.

Kerti Fontanilis . . . 1-80	Kerti Fontanilis . . . 4-40
„ Aszál . . . 4-60	„ Szék . . . 3-20
„ Canape . . . 4-20	„ Szék . . . 3-20
Gyermek Fontanilis 90	„ Szék . . . 3-20
Uzató kosarak zárral, számtalan kivitelben . . . 4 ftől 20 ftig.	„ Szék . . . 3-20
Uzató közeli kosarak zárral, számtalan kivitelben 1-50 krtól 4 „	„ Szék . . . 3-20
Berendezett étel-kosarak, 3 személyre 18-50, — 4 személyre 22 ft.	„ Szék . . . 3-20

394. (1—5)